

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Wega gibt den Ton an.**  
**In perfekter HiFi-Stereophonie.**  
**Im Design.**  
**Und im Bedienungskomfort.**

## Die neue HiFi-Gerätelinie von **WE~~G~~A**



Der neue HiFi-Stereo-Empfänger/  
Verstärker Wega 3131:  
Sinus/Musikleistung: 2x 40/60 W  
FM-Empfindlichkeit: 1,2  $\mu$ V  
Klirrfaktor: 0,25%

Neu: Berührungssteuerung mit  
Leuchtfeldanzeige. Für jede  
Betriebsart und alle Bereiche.  
Pegelregler für alle Eingänge und  
Kanäle. Das ist Bedienungskom-  
fort.

Selbstverständlich sind Platten-  
spieler und HiFi-Stereo-Laut-  
sprecher in Form und Technik  
harmonisch auf dieses Gerät  
abgestimmt. Eine perfekte HiFi-  
Gerätelinie.

N 441  
Senden Sie uns diesen Coupon ein. Sie  
erhalten kostenlos den Farbprospekt  
(Wega stellt sein neues HiFi-  
Programm vor).

Name: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**Egli Fischer Zürich**  
50 JAHRE

Wega-Generalvertretung:  
Egli Fischer & Co. AG, Claridenhof  
Gotthardstrasse 6, 8022 Zürich  
Tel. 01 25 02 34

Vorführung und Verkauf durch Ihr Fachgeschäft.

# Müde? Abgespannt?

Wenn Sie sich nur mühsam von den Strapazen des Winters, von einer Erkältung oder Grippe erholen, dann gibt es für Sie einen Weg: Biovital!

Wenn Sie ständig müde sind und erschöpft, wenn Ihre Spannkraft nachzulassen droht, dann hilft: Biovital!

Biovital enthält Lecithin, Eisen, 10 wertvolle Vitamine und wichtige Spurenelemente. Damit behebt Biovital den Eisen- und Vitaminmangel und die daraus entstehenden Folgen, wie Müdigkeit, Nervosität, Reizbarkeit.

Beginnen Sie noch heute eine Kur mit Biovital. Es hilft Ihnen gut darüber hinweg und verleiht Ihnen die Kräfte, um neuen Strapazen besser gewachsen zu sein.

## Biovital flüssig

Originalpackung Fr. 12.—

Kurpackung Fr. 21.—

Grosse Kurpackung Fr. 29.80

## Biovital Dragées

(ideal zum Mitnehmen, im Beruf, im Auto, auf Reisen)

Originalpackung Fr. 8.40

Kurpackung Fr. 15.80

In Apotheken und Drogerien erhältlich.



Dr. Schieffer Arzneimittel-Gesellschaft m. b. H.,  
8050 Zürich

**biovital** gibt neue Kraft  
und frische Energie!

# Nebelspalter Buchtip

Ein Berner nicht nur für Berner:

## Ueli der Schreiber

Ein Berner namens .....	Band 1
Ein Berner namens .....	Band 2
Ein Berner namens .....	Band 3
Ein Berner namens .....	Band 4
Ein Berner namens .....	Band 5

je 52 Verse Preis pro Band 11.50



Die Ueli-Verse gehören seit vielen Jahren zu jener fröhlich-nachdenklichen Lektüre, so dass jeder Band ein besonderer Lesegenuss ist.

Zwei Mini-Müsterli aus

### 1. Band

#### Ein Berner namens Edi Zahn

fuhr auf der deutschen Autobahn.  
Er fuhr und fuhr die längste Zeit  
mit bernischer Geschwindigkeit.  
Um sechs Uhr früh war er gestartet  
und hatte eigentlich erwartet,  
um neunzehn Uhr ans Ziel zu kommen;  
doch dieser Wunsch schien nichts zu  
frommen.

Das sprach er: «Geit ächt das no lang?  
— Süscher schalten i zwöite Gang!»

### 2. Band

#### Ein Berner namens Fredi Fuhrer

erklärte einem Winterthurer  
den Weg zum Bahnhof. Der Genannte,  
der Bern nur ziemlich flüchtig kannte,  
begehrte nämlich auf den Gleisen  
in einer Stunde abzureisen.  
Der Fredi Fuhrer, dieser Gute,  
beschrieb aufs gründlichste die Route  
mit allen ihren Varianten.  
Als schliesslich seine sehr prägnanten  
Erläuterungen fertig waren,  
da war der Zug schon abgefahren.

**Bei Ihrem  
Buchhändler**